

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
Nº 8.

Walmeerā, taī 11. August m. d. 1864.

Teesas fluddinashanas.

1.

Kad tas pee Leelwahrdes pils pagasta peeshmehes Jahnis Schilling no^o 23. April 1863 sahkoht bes passes ahrpuß sawa pagasta usturrah^s, tad teek wissas pilsfehtu- un semmu-polizeijas zaur scho usaizinatas, pehz ta peemineta Jahn Schilling eeksch saweem teefu aprinkeem taujaht un ja winnu kur useetu, to paschu Leelwahrdes pagasta-teefai peefuhiht.

Jahna Schilling passihchana: wezzums: 53 gaddi;
garrumus: 2 arsch. 3 werfch.;
matti: dseltani;
azzis: pellekas;
gihmis: gluddens.

Leelwahrdes pils pagasta-teefā, taī 19. Mai m. d. 1864.

3

Pagasta-teefas preekschneeks Brenz Skuje. +++

Nº 121.

J. H. Drechsler, pagasta raksttais.

2.

Kad schai Keiserikai 4 Nihgas draudses-teefai tas mitteklis ta pee Walmeeras pilsfehta peerakstta Matwei Sweterschesky nesinnams irr, tad teek

1

zaur scho wissas pilsehtu- un semmu-polizeijas teefas ussauktas, pehz ta pec-minneta zilweka klausht un fur tas pats atrastohs, winnam peekohdinah, ka winsch preeksch weena spreeduma fluddinashanas tahs Keiserikas Rihgas Kreis-teefas prett to agrako Diktu muischas rentes-fungu Krimmberg tanni 20. Juli pee schahs Keiserikas 4. Rihgas draudses-teefas nondahk.

Walmeerā eeksch Keiserikas 4. Rihgas draudses-teefas,
taî 13. Mai m. d. 1864.

3

von Buddenbrock, draudses-teefas kungs.

E. Paulsohn, notehrs.

3.

Kad tas mitteklis to pee scha pagasta peeraekstu lohzeeklu, ka Mikkel Wiegand, Theodor Brammann nesinnams irr un winni bes passehm isgahjuschi un nodohschanas parradâ pasikkuschi, tad ja winnus fur useetu, lai ka rastantus schai pagasta-keefai peesuhta.

Winnu pasihschana: Mikkel Wiegand, 38 gaddi wezs;
leels: 2 arsch. 5 werfch.;
azzis: sillas;
matti: bruhni;
gihmis: garrans.

Theodor Brammann, 22 gaddus wezs;
leels: 2 arsch. 4 werfch.;
matti: dseltani;
azzis: sillas;
gihmihis: wessels.

Mujehn pilli, taî 20. Mai m. d. 1863.

3

Pagasta-teefas preekschfchdetais Jacob Rosenberg. ††

Nº 35.

Otto Trauberg, pagasta rakstaitis.

4.

Kad tas Nihgas-Walmeeras kreisē un Rubbenes basnizas draudse, Kee-gel-muischias Andrix mahjas faimneeks Eduard Rose parradu deht konkursi krittis, tad teek winna parradu dewesi un nehmeji usaizinati trihs mehneshchu laika, t. i. wisswehlaki lihds 14. August sch. g. ar sawahm leezibahm pee schahs pagast-teefas peeteiktees un tai pehdigā deendā, t. i. 14. August sch. g. deht islihdsinashanas sanahkt. Pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs netiks klausichts neds peenemits, bet ar teem parradā nehmejeem pehz likkumeem isdarrihts.

Keegel-muischā, saweenotā Keegel- un Pahpen-muischias pagast-teefā,
№ 121. tai 14. Mai m. d. 1864. 3

(S. W.) Preekschföhdetais J. Jakobsohn. +++

5.

Kad tai Keiseriskai 4. Nihgas draudses-teefai tas taggadejs mitteklis ta agraka Baum muischias skrihwera pee Nihgas pilseftas eeksch Zumpt-okla-des peerakstita Carl Peterfohn nesinnams irr, tadeht teek zaur scho wissas pilseftu- un semmu-polizeijas waldischanas usaizinatas pehz scho minnetu Carl Peterfohn Klausinaht un fur tas pats atrastohs winnam peckohdinaht, ka lai winsch eeksch fuhdšivas leetahm ar to Kaugur muischias rentes-kungu Schmidt tai 20. Juli schinni gaddā pee strahpes, ka tee likkumi to nosafka, pee schahs draudses-teefas nonahk. 3

Walmeerā eeksch Keiseriskas 4. draudschu-teefas, tai 20. Mai m. d. 1864.

von Buddenbrock, draudses-kungs.

C. Paulsohn, notehrs.

6.

Kad tas pee Ohohl-muischias walsts, Zehfu kreisē un Leeseres basnizas draudse peederrigs Jurris Bretsch, ka wezzums 32 gaddi, leelums 2 arsch. $7\frac{1}{2}$ wersch., ar tumfchbruhneem matteem un tahdahm usazzim, bruhnahm azzim,

1*

pagarru degguni, mutti kà pa laikam, pa-appatu schohdun un gluddenu, pa-faufu plakkanu gihmi, bes kahdahm ferwischkahm peeshmeschanas- jeb pasih-schanas- sihnehm, ahrpuß schahs walts preit pawehleschanu un bes passes apkahrt blandahs, tad teek zaur scho wissas zeenigas pilssfehtu- un semmju-waldishanas un polizeijas- teefas usaizinatas un luhgtas pehz scho wasanki flausinahnt un kur winnu atrastu guhstiht un kà zeetumneku us scheisseen at-suhtiht.

Ohsohl-muischias walts-teefä, tai 20. Mai m. d. 1864.

3

Nº 83.

Teefas preefschehdetais Jahnis Uppiht. +++

(S. W.)

J. Pehterfon, raksttais.

7.

Kad tas appaksch Rohses-muischias peederrigs Kreewin frohdsneeks Martin Lahzis parradu deht konkursi krittis, tad schi peeminneta pagasta-teefas tohs parradu dewejus usaizina lihds 30. Juli sch. g. peeteiktees pee Rohses-muischias pagasta-teefas, jo wehlaki wairs neweens netaps peenemits.

Rohses-muischä, tai 30. April m. d. 1864.

3

Pagasta-teefas preefschehdetais Pehter Behrsin. +++

(S. W.)

Peefehdetaji: Mahrz Skujin. +++

Dahw Grisle. +++

Pagasta-teefas raksttais Pehter Meesih.

8.

Deht noschehlojamahm, notikkuschahm leetahm, ka no Oppes-muischias weena dalka semmneku mahju pahrdohdas un no pirzejeem us norunnatu pirkshanas maksu wehrâ leekamas eemakfaschanas notikkuschas, bet tatschu to wehrâ nelikdam, nei pirkshanas funtrakes sagahdajuschi, neds arri tohs ismakfatus pirkshanas skaitlus pehz semmneku lakkumu 61ma § no 1860ta

gadda nedf pee Widsemmes semmneeku rentu-lahdes jeb pee tahm peederri-gahm kreis-teefahm nolikkuschi, bet schahs summas dauds wairak teem par skahdi, kas us teem semmes gabbaleem naudu aisdewuschi, ka arri teem pir-zejeem pascheem zittur isbruhketas rikkuschas, tad teek, — ka us preekschu tahdas leetas nenotiktu, — pehz pehdigahs noturretas landagas nosazzishanas no Widsemmes Landrahtu beedribas wisseem semmneeku grunts-gabbalu pir-zejeem zaur scho peeminnehts, ka winneem pehz peeminneta 61ma § semmneeku likkumos ta pirkshanas naudas dalka, kas tuhlin ja-eemaksa, jeb ta lihdsiga dalka eeksch drohscheem intreschu nesdameem naudas papihreem, woi nu tuhlin kad funtraktus pee kreis-teefas nodohd jeb arri papreeksch pee tahs kredites beedribas, ar kuras palihdsibu ta pirkshana notikusi, — ja-eemaksa. —

Pehdigi irr wissas Widsemmes kreis-teefas sawu labprahbibu landrahtu beedribai isteikuschas, arri eemaksa shanas skaitlus us tahdahm funtraktehm deht semmneeku grunts-gabbalu pahrdoehchanu ka apgalwoehchanu pretti nemt, kam tuhlin newarr teefas apstiprinachanu doht deht kaukahdahm daschadahm aiskawefchanahm.

Rihgas ritteruhst, tai 30. April m. d. 1864.

3

Nº 559.

v. Grünwaldt, ritterschapts fiktehrs.

9.

No Widsemmes gubbernements waldishanas trek zaur scho wisseem, deht sinnashanas un wehrâ likshanas, sinnams darrihts, ka us semmneeku leetu kummifijas luhgchanu angsti zeenigs rihtu juhmallu general-gubbernators eepreeksch, jeb pagaidam atwehlejis irr, ka tikpat semmu pahrdoehchanai par labbu, ka arri wisswatrak pirzejem par drohschibu, kreis-teefahm brihw irr, tahs noslehgtas funtrakes par semmneeku grunts-gabbaleem un to nosazzitu pirkshanas maksu jaw preeksch peeneshanas tahs attestates, kas pehz 62. § no Widsemmes semmneeku likkumeem no 1860. gadda Opgeriktei jaisdohd, un tuhlin kad peerahda, ka Opgerikte deht ta attestate isdohshanas waijadigu fluddinashanu islaidusi, — pretti nemt un pee fewis paglappaht, lihds ka-

mehr tee funtraktes nehmeji un deweji tohs pehz likkumeem nosazzitus pee-nahkumus peepildijuschi un funtraktu apstiprinaschana notifkuši.

Rihgas pilli, taï 29. April m. d. 1864.

3

N° 61. Widsemmes gubbernatora weetneeks J. v. Cube.

J. v. Stein, wezzakais fittehrs.

10.

Us pawehleschanu Sawas Keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserifka Pehrnawas kreis-teefzaaur scho wisseem sinnamu, fa

1) tas tam Hendrik Maddison dsimt un ihpaschi peederrigs, eeksch Elmettes draudses un Pehrnawas kreises appaksch Abenkat Wezz-muischas buhdams 16 dahld. 65 gr. leels grunts-gabbals Kütti ar pee ta peederrigahm ehkahm, fa arri pee ta pascha peederriga, pehz likkumā nosazzita leeluma dselses-inventariuma, eeksch dallischanas starp winna behrneem un mantineekeem sahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestas funtraktes — us winna dehlu Simm Maddison japahrzell irr, fa schis saweem brahleem un mahfahm, fa lihdsmantineekeem, ar wahrdi saweem brahleem Hans un Kahrl Maddison un sawahm mahfahm Lüs, saprezzetahm Karolin nn Truta, saprezzetai Lehhepuw, to peenahkamu dattu pee augschpeeminnetas mahjas ismakfa, fa arri to preeksch scha grunts-gabbala isnemtu rentu-lahdes parradu, kas isness 800 rubl. fudr. n., par pascha parradu usnemm, un

2) tas tam Lehrpattas birgeram Iwan Grebentschikow dsimt un ihpaschi peederrigs eeksch Pehrnawas kreises un Elmettes draudses appaksch Abenkat Wezz-muischas buhdams 16 dahld. 15 gr. leels grunts-gabbals Uhhendi ar wiffahm ehkahm, fa arri pee ta peederiga dselses-inventariuma, — zaur pee schahs kreis-teefas peenestas funtraktes, — us to zaur sawu tehwu Jaak Saks pahrstahwetu

pee Wezz Suisleps semmneeku pagasta peerakstita Andres Saks par
to skaitli no 2142 rubleem fudraba — kurra pirkshanas makfa
atlihdsinata teek zaur to, ka pirzejs pee funtrakta parakstishanas
1342 rubl fudr. skaidrä naudâ ismakfa un to preefsch fcha grunts-
gabbala usnemu rentu-lahdes parradu, kas isness 800 rubl. fudr.,
ka pascha parradu usnehmis irr — vahrzettams irr, — tad Pehr-
nawas kreis-teesa zaur scho siuddinaschanu, preefsch funtrakta ap-
stiprinashanas, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribai ween ne,
ka taifnibas pee scheem grunts-gabbaleem ne us kahdu wihsî aif-
fahrtas teek, tee peeminneti grunts-gabbali dauds wairak lihds pa-
beigtas noschekirshanas ta us wirsmuischas buhdama parrada lihds
apgalwofchanâ paleek, — wisseem un ikkatram, kam zaur kahdu
taifnu grunti prassishanas pee peeminneteem grunts-gabbaleem ar
ehkahm un inventariumu buhtu, — sinnahrt gribbejusi doht, ka peeminneti
funtrakti pehz pagahjuscheem trim mehnescchein, t. i. tai
26. August sch. g. apostiprinati tiks, un tadeht teem sawas taifni-
bas eeksch peeminneta laika wehra jaleek un pee schahs kreis-teefas
par geldigahm jaishrahda, zittadi no teefas pusjes ta tiks usskattihits,
ka wiissi bes kahdas aisturreshanas ar to meerâ, ka peeminneti
grunts-gabbali teem pirzejeem par dñimtu un ihpaschumu norakstiti
tiks. Pehz ta lai nu ikweens, kam tur dalka irr, darra.

Willandê pee kreis-teefas, tai 26. Mai m. d. 1864.

3

Keiseriskas Pehrnamas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 537.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

11.

Kad Zehsu kreis-teefai tas mitteklis ta Pruhchu appakshneeka, akku-
meistera Wilhelm Dechert, nesinnams irr, tad teek schahs leetas deht katra
muischas-, vilsehstu- un basnizmuischu-waldischana zaur scho usaizinata, tam
peeminnetam Wilhelm Dechert, — ja kur to useetu, peekohdinaht, ka wi-

nam eeksch leetahm ta leelkunga von Transehe eeksch Romeskahn prett winau deht skahdes atlihdsinashanas bes kaweschanas tai 11. August sch. g. pee schahs kreis-teefas japeeteizahs, ar to peekohdinaschanu, ka, ja winsch schinni deenâ neatnahktu, winsch, Dechert, tahtak wairs eeksch schahs leetas netiks klausichts.

Dohis Zehfis pee kreis-teefas, tai 17. Juni m. d. 1864.

2

Keiserikas Zehfu kreis-teefas wahrda:

Baron von Buddenbrock, kreis-kungs.

N° 1626.

A. von Wittorff, fiktehrs.

12.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldnecka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. vr. u. t. pr. darra Zehfu kreis-teesa wisseem sinnamu:

Martin Danze scho teesu luhdsis, lai par to fluddinaschanu islaishoht, ka winsch no ta grunts-ihpachneeka Pehter Melder, eeksch Zehfu kreises un Smiltenes draudses, to appaksch Jaun Bilsken muischas Brutul grunts-gab-balu ar uhdens dsienawahm, leels 17 dahlderi 66 grashchi, ar wissahm us ta grunts-gabbala buhdamahm ehkahn un zittahm peederreschahm un ar to pee ta peederriga dselses-inwentariumu noprzis, — un tahtak luhdsis scho kreis-teesu, ka schi funtrakte tiktu apstiprinata, issfluddinata un pehz pagahjuschas issfluddinaschanas wixnam ram luhdsejam ta ihpachuma rafniba pee peemin-neta grunts-gabbala tiktu nosazzita un schi kreis-teesa wissa luhgschanu paklausidama, usaizina wissus un ikatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ne, — kam kahdas prassifchanas un prettirunnaschanas par scho pirkchanu buhtu — lai tee wissi ar sawahm prassifchanahm eeksch 3 meh-nescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht pee schahs kreis-teefas pee-teizahs, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuschha laika neweenu wairs

neds klausihhs neds peenems, bet peeminnehts grunts-gabbals ar tahn uhdens-dsirnawahm tam Martin Danze par dsimts-ihpafschumu tiks norakstihhs.

Tà notizzis Zehsis pee kreis-teefas, tai 20. Juni 1864.

2

Keiserisks Zehsu kreis-teefas wahrdâ:

von Hirschheydt, assessoris.

Nº 1652.

A. v. Wittorff, sittehrs.

13.

No Freihof muischas (Pehrnowas kreise un Sahru basnizas draudse) pagast-teefas teek wissi un ikkatriis usaizinati, kam kahda prassifchana buhtu pee tahn atstahtahm mantahm ta nomirruscha Hendrik Saar, kas weenu behrnu pakat atstahjis, — usaizinati eeksch gadda un feschahm neddetahm, no appakchrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 4. August 1865, ar strahpes peedraudsefchanu pee Freihof pagasta-teefas, woi nu pats jeb zaur pehz likku-meem apstiprinateem weetneekeem, scheitan peeteiktees un sawas prassifchanas par taifnahm israhdiht; — pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairs netiks klausihhs neds peenems, bet ar to mantu pehz likkumeem isdarrihs.

Freihof, tai 23. Juni m. d. 1864.

1

Nº 74. Pagast-teefas wahrdâ: L. Kartan, preefschfehdtais. +++

Kahrlis Zörvener, raksttais.

14.

Kad tas pee Krohna Kahrsdabas muischas walts, Zehsu kreise un Beswaines basnizas draudse Kahrlis Johannsohn, 53½ gaddus wezs, 2 arsch. 6 versch. garfch, ar firmeem matteem, sillahm aztinahm un gluddenn gihmi, lihds ar sawu pamihliju jau kamehr no Jurgeem 1863. gaddâ bes vasses ahrpufs schahs walts usturrahs un arri sawas makfaschanas nemaksadams naw schai

2

teesai sawu mittekli peerahdijis un tas pats nesinnams, tad teek zaur scho wissas zeenijamas pilssfehtu- un semmu-polizeijas waldischanas usaizinatas un luhtas, peeminnetu Johannsohn, kur winnu atrastu, us tam peeturreht un pakuhdinaht, ka lai winsch bes kaweschanas scheit atnahk un sawus peenahkumus ispilda.

Krohna Kahrsdabas walts-teesä, tāt 6. Juli m. d. 1864.

1

Preekschfchdetais Pehter Krasing. †††

Nº 89.

Peefehdetaji | Jekabs Purrening. †††
Andrees Kruhmin. †††

(S. W.)

J. Pehterson, raksttais.

15.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu kreis-teesa nahkofchu sinnamu:

Dee eeksch Jaun Bilsken muischas pagasta ee-eedami brahli, Jahnis, Jekabs un Jurris Waldehn, tāt kā Dahvis un Jekabs Koostenberg, peenessuschi pirkshanas kontrakti starp teem brahleem, leelkungeem Hugo un Herrmann von zur Mühlen, kā Eihlas dīmīt-ihpaschneekem par teem eeksch Walkas kreises un Smilenes draudse pee Jaun Bilsken muischas peederri-geem grunts-gabbaleem:

Jaun Schkirba, leels 36 dahld., un

Leis Kelpē, leels 21 dahld. 15 grashus,

ar wiſahm us scheem grunts-gabbaleem buhdamahm ehkahn un zittahm peedereschahm, — un ihnguschi, ka lai schahs kontraktes no teesas apsliprina, issluddina un pehz issluddinaschanas laika winneem, teem luhdsejeem no teesas pusses nodohd, un nu schi kreis-teesa winan luhschanu paklausidama, usaizina wiſus un iktatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kaut kahdas taisnas prettirunnaschanas par to ihpaschumi pahrzelschanu buhtu, — lai tee ar fawahm taisnibahm eeksch 3 mehnescheem, no appakšā rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teesas peeteizahs, ar to

peekohdinashanu, ka pehz pagahjuscha, nosazzita laika neweens wairb sahla
netiks klausichts, bet peeminnetti grunts-gabbali teem augschâ peeminneteem
pirzejeem par dsimts-ihpaschumu tiks norakstiti.

Dohts Zehfis pee kreis-teefas, tai 15. Juli m. d. 1864.

1

Zehfu Keiserikas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 1979.

G. Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

A. Baron Delwig, fiktehra weetâ.

16.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserikas Pehrnowas kreis-teesa
wisseem sinnamu:

Kad no Abbijas grunts-ihpaschneeka Henn Pirsko schepat tadeht luhgts
irr, lat pehz likkumeem par to fluddinaschanu islaishoht, ka winsch to win-
nam dsimt un ihpaschigi peederrigu, zaur teefas apstiprinashanu no 11. Ok-
tober 1863 Nº 1097 no schahs kreis-teefas winnam norakstiu, eeksch Pehr-
nowas kreises un Hallist draudsé, appaksch Abbijas muischas peederrigu grunts-
gabbalu Kiwli Nº 103, leelu 24 dahld. 73 gr., sawam dehlam, pee Abbijas
semimneeku pagasta peerakstiam Mårt Pirsko, par to nandas skaitli no
2729 rubl. sudr. n., furra pirkshanas maksa zaur 10 gaddeem wiina teh-
wam, ka pahrdewejam, saweem brahleem un mahfahm un lihdsmantineekeem
irr ja-atlihdsina, tahdâ wihsé pee schahs kreis-teefas peenestas pirkshanas
un pahrdohshanas funtraktes nodohtas irr, ka schis grunts-gabbals ar wissu
to pee ta pascha peederrigu dselses inventariumu tam pirzejam Mårt Pirsko
ka brihws, wiinan ween peederrigs ihpaschums preeksch fewis un wiina
daschkaertigeem mantineekeem peederreht buhs, — kad nu Pehrnowas kreis-
teesa zaur scho fluddinaschanu, preeksch funtraka apstiprinashanas wisseem
teem, kam kaut kahdas prasshchanas pee scha grunts-gabbala ar tahn us wiina
buhdamahm ehfahm buhtu, — irr sinnahit gribbejusi doht, ka peeminneta
pirkshanas funtrakte pehz pagahjuscheem trim mehnescheem, t. i. tai 24. Ok-

toberi sch. g., no teefas tiks apstiprinata un tahdâ wihsé ta pahrdohschana ta peeminneta grunts-gabbala padarrita tiks, — kadeht lai tee paschi sawas daschfahrtigas taifnibas eeksch peeminneta laika wehrâ nemm un pee schahs kreis-teefas lai par geldigahm israhda, zittadi no teefas ta tiks usfaktihts, ka tee paschi bes kahdas prettirunnaschanas ar to irr meerâ, ka tas peeminnehts grunts-gabbals ar tahm ehkahn un inventariumu tam pirzejam Mårt Pirško par dsimt-ihpaschumu norakstihts teek. — Vehz ta lai nu ikweens, kam tur kaisch, lai darra.

Willandê, tai 24. Juli 1864.

1

Keiserikas Pehrnatwas kreis-teefas wahrda:

Nº 835.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

17.

No Wilsen-muischas pagast-teefas teek wiissi tee, kam kahdas taifnas präffishanas pee tahm atstahtahm mantahm ta nomirruscha Wilsen walsts Enne fainneeka Pehter Enne buhtu, zaur scho fluddinaschanu usaizinati, eeksch trim mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 30. Oktober m. d. 1864, ar sawahm präffishanahm pee Wilsen muischas pagast-teefas (Nihgas Kreise un Mattihschu basniz draudse) usdohtees, jo pehz pagahjuscha, nosfazzita laika neweens wairs netiks peenemits, bet pehz likkumeem isdarrihts.

Wilsen-muischâ pee pagast-teefas, tai 30. Juli m. d. 1864.

1

Ichkabs Zahlikt, preefschfehdetais.

Nº 100.

Libbe Preediht, peefehdetais.

Preediht, skrihweris.

18.

Krohna Mangul-muischas pagast-teesa usaizina wissus, kam Fahda daska
pee ta nomirruscha Dünamündes draudses skohlmeistera un ehrgelneeka Pehter
Sternmann pakkat palikkuschahm mantahm buhtu, jeb kas winnani fo parradā
palikkuchi, — lai tee treiju mehnescbu laikā, no appakschrafsitas deenas skai-
toht, pee schahs pagast-teefas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs neklaufs,
het ar parradu slehpejem pehz likkumeem isdarrihs.

Krohna Mangul-muischas pagast-teefā, tai 4. August m. d. 1864. 1

Nº 49.

Lorenz Straupe, preekschfehdetais.

(S. W.)

F. Effert, raksttais.

19.

Kad ta pee Trofchku muischas walss, Walkas kreise un Tirses basnizas
draudse, peederriga meita, Madde Bewer, kas saprafchanā wahja, kahdus
34 gaddus wezza, no widdeja auguma, itt ka zittkahrt ubbagodama, ta ar-
ridsan tannis deenās ap leeldeenahm fch. g., nabbagu drehbēs gehrbusees,
aherpuss sawas walss rohbeschahm gahjuſi un lihds schim naw wehl atpakkat
nahkuſi un winnas mitteklis nesinnams irr, — tad teek zaur scho wissas
pilſfehtu- un muischu-polizeijas mihti luhgtas, to peeminnetu Madde Bewer,
kur to fastaptu, us Trofchku muischu, Tirses basnizas draudse aiffuhtiht.

Trofchku muischā, tai 29. Juni m. d. 1864. 1

Pagasta-teefas preekschneeks Gust Schmauge.

20.

Rihgas kreise (Nihtaures draudse) irr Leis Pipper mahjas saimneeks,
Kahrl Brilijandt, nomirris. Tadeht teek usaizinati aktal us ohtru reiss, wissi
2*

un ikweens, kam Kahrlis Brilijandt fo parradā palizzis, jeb kas winnam fo parradā, woi no ta fo aisnehmuschi, — lai tee eefsch trim mehnescheim, no appakschā rakstitas deenas skaitoht, pee Annas-muischās pagasta-teefas peeteizahs; pehz tam neveenu wairs nepeenems, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Annas-muischā, tāi 1. August m. d. 1864.

1

M 62.

Preefschfehdetais Peter Preediht. †††

C. Gailiht, skrihweris.

Walmeerā, tāi 11. August m. d. 1864.

W. v. Farmerstedt, kreis-teefas fiktehrs.